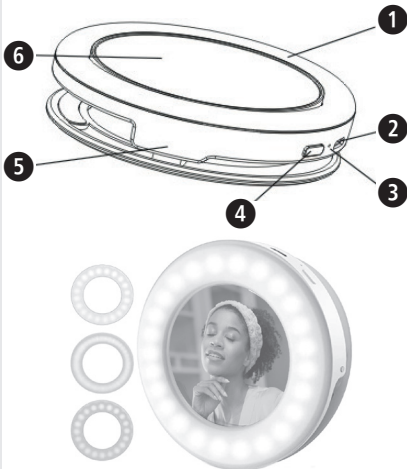
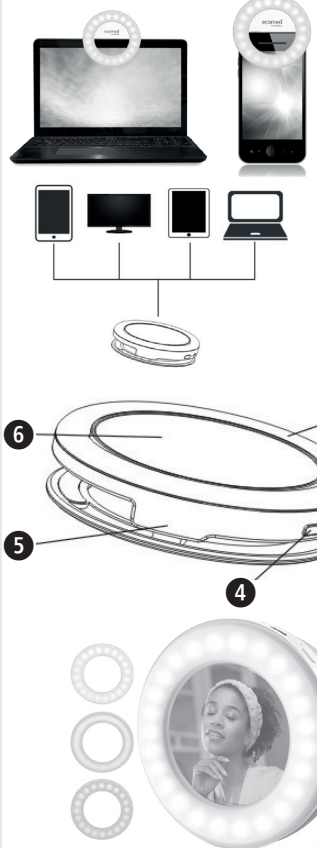


DE **Selfie Spiegel**
GB **Selfie Mirror**
NL **Selfiespiegel**
FR **Miroir à selfie**
ES **Espejo para selfies**
IT **Specchio per selfie**
PT **Espelho para selfie**
PL **Lusterko do selfie**
CZ **Szefle zrcátko**
SK **Zrkadielko na selfie snímky**
SI **Ogledalo za selfi**
HU **Selfie ogledalo**
HR **Szefli tükör**
RO **Oglindă pentru selfie**
BG **Селфи огледало**
GR **Καθρέφτης για selfie**
TR **Selfie Aynası**
AR **مراة السلفي**

CM-20E/-22E



DE Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanweisung mit.

- Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend seiner Bestimmung laut Gebrauchsanweisung. Bei Zweckentfremdung erlischt der Garantieanspruch.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung, spitzen Gegenständen und scharfen Reinigungsmitteln.
- Schauen Sie nicht direkt in das Licht über längere Zeit. Gefahr von Augenschäden!
- Benutzen Sie den Spiegel nicht während des Ladevorgangs.
- Achten Sie darauf, dass die Verpackungsfolien nicht in die Hände von Kindern gelangen! Es besteht Erstickungsgefahr.

Lieferumfang

Bitte prüfen Sie zunächst, ob das Gerät vollständig ist und keinerlei Beschädigung aufweist.

Zum Lieferumfang gehören:

- 1 **ecommed** Selfie Spiegel **CM-20E** / **CM-22E**
- 1 USB-Kabel
- 1 Gebrauchsanweisung

Sollten Sie beim Auspacken einen Transportschaden bemerken, setzen Sie sich bitte sofort mit Ihrem Händler in Verbindung.

Symbolerklärung

LOT LOT-Nummer



Hersteller

Gerät und Bedienelemente

- 1 LED-Leuchtring
- 2 USB-Ladebuchse
- 3 Ladeindikator
- 4 Ein-/Aus-Schalter
- 5 Feder
- 6 Abnehmbare Spiegelfläche mit 3-fach Vergrößerung

Bedienung

Laden Sie den Akku vor Erstbenutzung für mindestens 1,5 Stunden. Platzieren Sie den Selfie Spiegel auf einem Smartphone/Laptop/Tablet oder Computermonitor. Der Spiegel mit Magnettefixierung kann auch abgenommen und frei positioniert werden. Kurzer Druck auf den Ein-/Aus-Schalter 5 schaltet das Licht ein bzw. ändert den Lichtmodus (3 Lichtmodi sind möglich: Warmweiß / natürliches Weiß / Kaltweiß). Durch Drücken und Halten des Ein-/Aus-Schalters 4 können Sie die Helligkeit verändern.

Reinigung und Pflege

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keinesfalls scharfe Reinigungsmittel oder Alkohol. In das Gerät darf kein Wasser eindringen. Benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn es völlig trocken ist. Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, sollten Sie es einmal im Monat aufladen.

Entsorgung: Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgesendeten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus** Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstrahlungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden. Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern. Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

Technische Daten
Name und Modell: **ecommed** Selfie Spiegel **CM-20E** / **CM-22E**
Stromversorgung / Nennspannung: Li-Ion Batterie, 3,7V --- 450mAh 5W / 5V-1A
LED-Lebensdauer: 30.000 Stunden
Artikel-Nummer: 23603 / 23604
EAN-Nummer: 40 15588 23603 7 / 40 15588 23604 4

Im Zuge ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns technische und gestalterische Änderungen vor.
Die jeweils aktuelle Fassung dieser Gebrauchsanweisung finden Sie unter www.medisana.com

Garantie- und Reparaturbedingungen

Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte werden direkt im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt. Bitte wenden Sie sich im Garantiefall an Ihr Fachgeschäft oder unsere am Servicetelefon. Sollten Sie das Gerät einschicken müssen, geben Sie bitte den Defekt an und legen eine Kopie der Kaufquittung bei. Es gelten dabei die folgenden Garantiebedingungen:
1. Auf **ecommed** Produkte wird ab Verkaufsdatum eine Garantie für 2 Jahre gewährt. Das Verkaufsdatum ist im Garantiefall durch Kaufquittung oder Rechnung nachzuweisen.
2. Mängel infolge von Material- oder Fertigungsfehlern werden innerhalb der Garantiezeit kostenlos beseitigt.
3. Durch eine Garantieleistung tritt keine Verlängerung der Garantiezeit, weder für das Gerät noch für ausgetauschte Bauteile, ein.
4. Von der Garantie ausgeschlossen sind:
a. alle Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, z. B. durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, entstanden sind.
b. Schäden, die auf Instandsetzung oder Eingriffe durch den Käufer oder unbefugte Dritte zurückzuführen sind.
c. Transportschäden, die auf dem Weg vom Hersteller zum Verbraucher oder bei der Einlieferung an die Servicestelle entstanden sind.
d. Ersatzteile, die einer normalen Abnutzung unterliegen.
5. Eine Haftung für mittelbare oder unmittelbare Folgeschäden, die durch das Gerät verursacht werden, ist auch dann ausgeschlossen, wenn der Schaden an dem Gerät als ein Garantiefall anerkannt wird.

Die Service-Adresse finden Sie auf dem separaten Belegeblatt.

GB Safety instructions

Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use. Should you give this device to another person, it is vital that you also pass on these instructions for use.

- Only use the appliance as intended in accordance with the instructions for use. Misuse will invalidate the warranty.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Avoid contact with moisture, direct sunlight, sharp objects and aggressive cleaning agents.
- Do not look directly into the light for long periods of time. Risk of eye damage!
- Do not use the mirror during the charging process.
- Ensure that the packaging film does not get into the hands of children! There is a risk of suffocation.

Scope of supply

Please check first of all that the device is complete and is not damaged in any way.

The following parts are included:

- 1 **ecommed** Selfie Mirror **CM-20E** / **CM-22E**
- 1 USB cable
- 1 Instruction manual

If you notice any transport damage during unpacking, please contact your dealer without delay.

Explanation of symbols

LOT LOT number



Manufacturer

Device and controls

- 1 LED light ring
- 2 USB charging socket
- 3 Charging LED
- 4 On/Off button
- 5 Spring
- 6 Detachable mirror surface with 3x magnification

Operation

Charge the battery for at least 1.5 hours before first use. Place the selfie mirror on a smartphone/laptop/tablet or computer monitor. The mirror with magnetic fixation can also be removed and positioned freely. A short press on the on/off switch 4 switches the light on or changes the light mode (3 light modes are possible: warm white / natural white / cool white). You can change the brightness by pressing and holding the on/off switch 4.

Cleaning and care

Only clean the appliance with a soft, slightly damp cloth. Never use harsh cleaning agents or alcohol. Do not allow water to penetrate the appliance. Only use the appliance again when it is completely dry. If you do not use the device for a longer period of time, you should charge it once a month.

Disposal

This product must not be disposed of together with domestic waste. All users are obliged to hand in all electrical or electronic devices, regardless of whether or not they contain toxic substances, at a municipal or commercial collection point so that they can be disposed of in an environmentally acceptable manner. Please remove the batteries before disposing of the device/unit. Do not dispose of old batteries with your household waste, but at a battery collection station at a recycling site or in a shop. Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.

Technical specifications

Name and model:	ecommed Selfie Mirror CM-20E / CM-22E
Power supply / rated voltage:	Li-Ion Battery, 3,7V --- 450mAh 5W / 5V-1A
LED service life:	30,000 hours
Item number:	23603 / 23604
EAN number:	40 15588 23603 7 / 40 15588 23604 4

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and optical changes without notice.
The current version of this instruction manual can be found under www.medisana.com

Warranty and repair terms

Your statutory warranty rights are not restricted by our guarantee below. Please contact your dealer or the service centre in case of a claim under the warranty. If you have to return the unit, please enclose a copy of your receipt and state what the defect is.

- The following warranty terms apply:
1. The warranty period for **ecommed** products is 2 years from date of purchase. In case of a warranty claim, the date of purchase has to be proven by means of the sales receipt or invoice.
 2. Defects in material or workmanship will be removed free of charge within the warranty period.
 3. Repairs under warranty do not extend the warranty period either for the unit or for the replacement parts.
 4. The following is excluded under the warranty:
a. All damage which has arisen due to improper treatment, e.g. non-observance of the user instructions.
b. All damage which is due to repairs or tampering by the customer or unauthorised third parties.
c. Damage which has arisen during transport from the manufacturer to the consumer or during transport to the service centre.
d. Accessories which are subject to normal wear and tear.

5. Liability for direct or indirect consequential losses caused by the unit are excluded even if the damage to the unit is accepted as a warranty claim.

You will find the service address on the separate enclosed sheet.

NL Veiligheidsinstructies

Lees de gebruiksaanwijzing en met name de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar de gebruiksaanwijzing voor verder gebruik. Geef deze gebruiksaanwijzing ook altijd mee als u het apparaat aan iemand anders doorgeeft.

- Gebruik het apparaat alleen waarvoor het is bedoeld, zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Wanneer het voor andere doeleinden wordt gebruikt, vervalt de garantie.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintjuiglijke of verstandelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis mits er toezicht is en zij geïnstrueerd zijn wat betreft het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren bezijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken of gebruikersonderhoud uitvoeren zonder dat er toezicht op wordt gehouden.
- Voorkom dat het apparaat in contact komt met vocht, scherpe voorwerpen en agressieve schoonmaakmiddelen en stel het niet bloot aan direct zonlicht.
- Kijk niet langdurig direct in de lamp. Risico op oogschade!
- Gebruik de spiegel niet terwijl hij wordt opgeladen.
- Houd verpakingsfolie buiten het bereik van kinderen! Verstikkingsgevaar!

Leveringsomvang

Controleer eerst of het apparaat compleet en onbeschadigd is.

Meegeleverd:

- 1 **ecommed** selfiespiegel **CM-20E** / **CM-22E**
- 1 USB-kabel
- 1 gebruiksaanwijzing

Neem direct contact op met uw verkoper wanneer u bij het uitpakken transportschade ontdekt.

Verklaring van de symbolen

LOT LOT-nummer



Fabrikant

Apparaat en bedienings-elementen

- 1 ring met ledverlichting
- 2 USB-oplaadpoort
- 3 oplaadindicator
- 4 aan-/uitschakelaar
- 5 veer
- 6 afneembare spiegel die 3 keer vergroot

Bediening

Laad de accu tenminste 1,5 uur op voor u het apparaat voor het eerst gaat gebruiken. Bevestig de selfiespiegel op een smartphone/laptop/tablet of computermonitor. Dankzij de magneet kan de spiegel ook ergens anders worden geplaatst. Door kort op de aan-/uitschakelaar 4 te drukken schakelt de verlichting in resp. uit of wijzigt de lichtmodus (u kunt kiezen uit 3 lichtmodi: warmwit/natuurlijk wit/koelwit). U kunt de helderheid wijzigen door de aan-/uitschakelaar 4 ingedrukt te houden.

Reiniging en onderhoud

Mak de selfiespiegel schoon met een zachte, licht vochtige doek. Gebruik in geen geval agressieve reinigingsmiddelen of alcohol. Er mag geen water in het apparaat komen. Gebruik het apparaat pas weer als het helemaal droog is. Laad het apparaat eens per maand op als u het gedurende een langere tijd niet gebruikt.

Weggoien

Dit apparaat mag niet bij het huisvuil worden weggegooid. Elke consument is verplicht om alle elektrische of elektronische apparaten, ongeacht of ze schadelijke stoffen bevatten of niet, in te leveren bij de gemeentelijke milieustraat of bij een winkel waar een vergelijkbaar product wordt aangebracht, zodat ze milieuvriendelijk kunnen worden afgevoerd en verwerkt. Neem over de afvoer en verwerking contact op met uw gemeente of uw verkoper.

Technische gegevens

Naam en model:	ecommed selfiespiegel CM-20E / CM-22E
Voeding:	li-Ion batterij, 3,7V --- 450mAh 5W / 5V-1A
Levensduur van de ledverlichting:	30.000 uur
Artikelnummer:	23603 / 23604
EAN-nummer:	40 15588 23603 7 / 40 15588 23604 4

In het kader van voortdurende productverbeteringen behouden wij ons het recht voor op wijzigingen op technisch gebied en zwa vormgeving.
De meest actuele versie van deze gebruiksaanwijzing kunt u vinden op www.medisana.com

Garantie- en reparatievoorwaarden

Onze hieronder beschreven garantievoorwaarden hebben geen beperkende invloed op uw wettelijke rechten. Neem in geval van een garantieclaim contact op met uw specialzaak of rechtstreeks met de servicestee. Als u het apparaat moet opsturen, geef dan aan wat het defect is en stuur een kopie van de aankoopme. Daarbij gelden de volgende garantievoorwaarden:

1. Op **ecommed** producten geldt vanaf de verkoopdatum een garantie van 2 jaar.
De verkoopdatum moet in het geval van garanties kunnen worden aangetoond met een aankoopof van factuur.
2. Gebreken als gevolg van materiaal-/ productdefecten worden binnen de garantietermijn gratis verholpen.
3. Door het verlenen van garantie wordt de garantietermijn van het apparaat of de vervangen onderdelen niet verlengd.
4. Van garantie is uitgesloten:
 - a. elke schade die is ontstaan door verkeerd gebruik, blijv door het niet-nakomen van de gebruiksaanwijzing;
 - b. schade die het gevolg is van een reparatie of interventie door de koper of een onbevoegde derde;
 - c. transportschade die is ontstaan op weg van de fabrikant naar de gebruiker of bij het opsturen naar de servicestee;
 - d. onderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn.
5. Een aansprakelijkheid voor directe of indirecte gevolgschade die is veroorzaakt door het apparaat is ook dan uitgesloten, als de schade aan het apparaat wordt erkend als garantie.

De contactgegevens van de klantenservice staan vermeld op de losse bijlage.

DE **Selfie Spiegel**
 GB **Selfie Mirror**
 NL **Selfiespiegel**
 FR **Miroir à selfie**
 ES **Espejo para selfies**
 IT **Specchio per selfie**
 PT **Espelho para selfie**
 PL **Lusterko do selfie**
 CZ **Selfie zrcátko**
 SK **Zrkadielko na selfie snímky**
 SI **Ogledalo za selfi**
 HR **Selfie ogledalo**
 HU **Szefli tükör**
 RO **Oglinďă pentru selfie**
 BG **Селфи огледало**
 GR **Καθρέφτης για selfie**
 TR **Selfie Aynası**
 AR **مرآة السلفي**

FR **Consignes de sécurité**
 Avant d'utiliser cet appareil, veuillez en lire attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, et veillez à conserver ce mode d'emploi pour toute utilisation ultérieure. Si vous confiez l'appareil à un tiers, veuillez impérativement y joindre ce mode d'emploi.

• N'utilisez l'appareil que conformément à sa destination, selon le mode d'emploi. Le droit à la garantie expire en cas d'utilisation non conforme.
 • Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans, ainsi que par des personnes manquant d'expérience et de connaissances ou aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à condition qu'elles soient placées sous la surveillance d'un tiers ou qu'elles sachent comment utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers résultant de son utilisation.
 • Les enfants n'ont pas le droit de jouer avec cet appareil.
 • Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
 • Évitez tout contact avec l'humidité, l'exposition directe au soleil, les objets pointus et les détergents agressifs.
 • Ne regardez pas directement la lumière de manière prolongée. Risque de lésions oculaires !
 • N'utilisez pas le miroir pendant sa charge.
 • Veillez à ce que les films d'emballage ne tombent pas entre les mains d'enfants ! Ceci représente un risque d'étouffement.

Contenu de la livraison
 Veuillez d'abord vérifier que l'appareil a bien été livré avec l'ensemble de ses composants et ne présente aucun dommage.
La livraison comprend :
 • 1 miroir à selfie **ecomед CM-20E / CM-22E**
 • 1 câble USB • 1 mode d'emploi
 Si, lors du déballage, vous constatez un dommage dû au transport, veuillez contacter immédiatement votre fournisseur.

Signification des symboles
LOT Numéro de LOT
 Fabricant
 Symboles de recyclage/codes : Ceux-ci servent à fournir des informations concernant le matériel et son utilisation correcte ainsi que son recyclage.
 Appareil et éléments de commande
 1 anneau d'éclairage à LED 2 prise du chargeur USB 3 indicateur de charge
 4 commutateur on/off 5 ressort 6 surface miroir amovible avec triple agrandissement
Utilisation
 Avant sa première utilisation, veuillez charger la batterie de l'appareil pendant au moins 1 h 30. Placez le miroir à selfie sur votre smartphone/ordinateur portable/tablette ou le monitor de votre ordinateur. Il est possible de déclipser le miroir fixé par un aimant et de le positionner librement. Une pression rapide sur le commutateur on/off 4 enclenche la lumière, ou change le mode d'éclairage (il y a 3 modes d'éclairage possibles : blanc chaud / blanc naturel / blanc froid). En maintenant le commutateur on/off 4 enfoncé, il est possible de modifier l'intensité lumineuse.
Nettoyage et entretien
 Nettoyez votre appareil exclusivement à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humide. N'utilisez en aucun cas un détergent agressif ou de l'alcool. Évitez à tout prix que de l'eau ne pénètre dans l'appareil. N'utilisez pas l'appareil avant qu'il ne soit complètement sec. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une période prolongée, veillez à le charger une fois par mois.
Remarque concernant l'élimination
 Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas !
 Trouvez où les déposer sur le site www.quefairedemesdechets.fr
Caractéristiques techniques
 Nom et modèle : miroir à selfie **ecomед CM-20E / CM-22E**
 alimentation électrique / tension nominale : batterie Li-Ion, 3,7V ~ 450mAh 5W / 5V-1A
 Durée de vie des LED : 30 000 heures
 Numéro d'article : 23603 / 23604
 Numéro EAN : 40 15588 23603 7 / 40 15588 23604 4
Par souci d'amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'effectuer des modifications techniques et conceptuelles.
Vous pouvez consulter la version actuelle de ce mode d'emploi à l'adresse suivante : www.medisana.com
Conditions de garantie et de réparation
 Vos droits de garantie légaux ne sont pas limités par notre garantie énoncée ci-après. En cas de réclamation au titre de la garantie, veuillez vous adresser à votre magasin spécialisé ou directement à notre service client. Si vous deviez retourner l'appareil, veuillez indiquer le défaut et joindre une copie du justificatif d'achat. Les conditions de garantie suivantes sont applicables :
 1. Les produits **ecomед** sont garantis 2 ans à partir de leur date de vente.
 En cas de réclamation au titre de la garantie, la date de vente doit être attestée par un justificatif d'achat ou une facture.
 2. Les défaillances dues à des défauts de matériel ou de fabrication sont réparées gratuitement pendant la période de garantie.
 3. Une prestation de garantie n'entraîne aucune prolongation de la durée de garantie, que ce soit pour l'appareil, ou pour les composants remplacés.
 4. Sont exclus de la garantie :
 a. tous les dommages causés par une manipulation inappropriée, par ex. en raison du non-respect du mode d'emploi.
 b. les dommages dus à la remise en état ou à l'intervention de l'acheteur ou de tiers non habilités.
 c. les dommages de transport survenant pendant l'acheminement du produit entre le fabricant et l'utilisateur ou survenant pendant l'envoi vers notre service client.
 d. les pièces de rechange soumises à l'usure normale.
 5. Une responsabilité pour les dommages consécutifs directs ou indirects, entraînés par l'appareil est exclue, si les dommages subis par l'appareil sont reconnus comme un cas d'application de la garantie.
 Vous trouverez l'adresse du service client sur une feuille séparée ci-jointe.

ecomед by medisana GmbH
 Carl-Schurz-Str. 2, 41460 NEUSS, Germany
REF 23603 23604 **EAN 40 15588 23603 7 40 15588 23604 4**
 23603/23604 CM-20E/-22E 26-Jan-2024 Ver. 1.0

ES Indicaciones de seguridad
 Antes de utilizar el aparato, lea el manual de instrucciones atentamente, sobre todo las indicaciones de seguridad, y guarde el manual para posteriores consultas. Si entrega el aparato a terceros, deberá entregarles también este manual de instrucciones.

• Utilice el aparato solamente para el uso previsto en el manual de instrucciones. El uso indebido anula el derecho de garantía.
 • Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de conocimientos y de experiencia, siempre que se encuentren bajo la supervisión de un adulto o hayan sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva.
 • Los niños no deben jugar con el aparato.
 • Los trabajos de limpieza y cuidado habituales no deben ser realizados por niños sin supervisión.
 • Evite el contacto con la humedad, la radiación solar directa, objetos punzantes y productos de limpieza agresivos.
 • No mire directamente a la luz durante mucho tiempo. ¡Peligro de lesiones oculares!
 • No utilice el espejo durante el proceso de carga.
 • Mantenga las láminas de embalaje fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.

Volumen de suministro
 En primer lugar, compruebe que el aparato está completo y no presenta ningún daño. El volumen de suministro incluye:
 • 1 espejo para selfies **ecomед CM-20E / CM-22E**
 • 1 cable USB • 1 manual de instrucciones
 Si al desembalar el producto descubre algún daño ocasionado por el transporte, póngase inmediatamente en contacto con el vendedor.

Explicación de los símbolos
LOT Número de lote
 Fabricante
 Símbolos de reciclaje/códigos: proporcionan información sobre el material, su uso correcto y el reciclaje.

Aparato y elementos de mando
 1 Anillo luminoso LED 2 Puerto de carga USB 3 Indicador de estado de carga
 4 Interruptor de encendido/apagado 5 Resorte 6 Superficie del espejo extraíble con 3 aumentos
Manejo
 Antes del primer uso, cargue la batería durante al menos 1,5 horas. Coloque el espejo para selfies en un teléfono inteligente/portátil/tableta o monitor de ordenador. El espejo tiene fijación magnética, por lo que se puede retirar y colocar libremente en otra posición. Pulsando brevemente el interruptor de encendido/apagado 4 se enciende la luz y/o se cambia el modo de luz (hay 3 modos de luz: blanco cálido / blanco natural / blanco frío). Al mantener pulsado el interruptor de encendido/apagado 4 se puede modificar la luminosidad.

Limpieza y cuidado
 Limpie el aparato únicamente con un paño suave y ligeramente humedecido. No utilice bajo ningún concepto detergente agresivos ni alcohol. No debe entrar agua en el aparato. No vuelva a utilizar el aparato hasta que esté completamente seco. Si no utiliza el aparato durante un período de tiempo prolongado, cárguelo una vez al mes.

Eliminación
 Este aparato no debe eliminarse junto con la basura doméstica. Todos los usuarios están obligados a entregar los aparatos eléctricos o electrónicos, sin importar si contienen sustancias tóxicas o no, en un punto de recogida de su municipio o en algún comercio adecuado para que puedan ser eliminados de forma respetuosa con el medioambiente. Para más información sobre la eliminación, contacte con las autoridades municipales o con su vendedor.

IT Indicazioni per la sicurezza
 Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le indicazioni di sicurezza e conservarle per eventuali impieghi futuri. Se il dispositivo viene dato a terzi, consegnare sempre anche le presenti istruzioni per l'uso.

• Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto e secondo le istruzioni per l'uso. In caso di modifica della destinazione d'uso, il diritto alla garanzia decade.
 • Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze, se sorvegliate o se sono state istruite in merito al corretto utilizzo e ai pericoli che ne possono derivare.
 • I bambini non devono giocare con il dispositivo.
 • La pulizia e la manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
 • Evitare il contatto con umidità, luce diretta del sole, oggetti appuntiti e detersivi aggressivi.
 • Non fissare direttamente la luce a lungo. Pericolo di irritazioni agli occhi!
 • Non utilizzare lo specchio durante il processo di ricarica.
 • Fare attenzione affinché i bambini non entrino in possesso della pellicola di imballaggio! Pericolo di soffocamento.

Contenuto della fornitura
Controllare innanzitutto che il dispositivo sia completo e non presenti eventuali danni/guasti.
La fornitura comprende:
 • 1 Specchio per selfie CM-20E / CM-22Eecomед
 • 1 Cavò USB • 1 Istruzioni per l'uso
 Se all'apertura dell'imballaggio si riscontrano danni dovuti al trasporto, mettersi in contatto tempestivamente con il proprio rivenditore.

Spiegazione dei simboli
LOT Numero di LOTTO
 Produttore
 Simboli di riciclaggio/Codici: servono a fornire informazioni sul materiale e sul suo corretto utilizzo e riciclo.

Dispositivo ed elementi di comando
 1 Anello illuminato a LED 2 Connettore di ricarica USB 3 Indicatore di ricarica
 4 Interruttore ON/OFF 5 Molla 6 Superficie dello specchio rimovibile con ingrandimento 3x
Utilizzo
 Prima del primo utilizzo caricare la batteria per almeno 1,5 ore. Posizionare lo specchio per selfie su smartphone/portatile/tablet o sul monitor del computer. Lo specchio con fissaggio magnetico può anche essere rimosso e riposizionato liberamente. Premendo brevemente sull'interruttore ON/OFF 4 si accende la luce o viene modificata la modalità di illuminazione (sono previste 3 modalità di illuminazione: bianco caldo / bianco naturale / bianco freddo). Premendo e tenendo premuto il tasto ON/OFF 4 si modifica la luminosità.

Pulizia e manutenzione
 Pulire il dispositivo solo con un panno morbido leggermente inumidito. Non utilizzare mai detersivi aggressivi o alcol. Nel dispositivo non deve penetrare acqua. Riutilizzare il dispositivo solo quando è completamente asciutto. Se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo, è necessario ricaricarlo una volta al mese.

Smaltimento
 Questo dispositivo non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Ciascun consumatore è tenuto a consegnare tutti gli apparecchi elettrici e elettronici, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive, presso un punto di raccolta della propria città o presso il rivenditore locale, affinché essi possano essere destinati a uno smaltimento rispettoso dell'ambiente. Per lo smaltimento rivolgersi alle autorità del proprio comune o al proprio rivenditore.

Dati tecnici
 Nome e modello: Specchio per selfie **CM-20E / CM-22E ecomед**
 Alimentazione elettrica / tensione nominale: batteria agli ioni di litio, 3,7V ~ 450mAh 5W / 5V-1A
 Durata del LED: 30 000 ore
 Numero dell'articolo: 23603 / 23604
 Codice EAN: 40 15588 23603 7 / 40 15588 23604 4
Nell'intento di migliorare costantemente i prodotti ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e strutturali.
La versione aggiornata delle presenti istruzioni per l'uso è disponibile nel sito www.medisana.com

Condiciones de garantía e de reparación
 Sus derechos de garantía comercial no se venían limitados por nuestra garantía, que exponemos a continuación. En caso de una reclamación de garantía, póngase en contacto con el distribuidor o directamente con el centro de servicio. Si tuviese que remitir el aparato, indique cuál es el defecto y adjunte una copia del comprobante de compra. Las condiciones de garantía aplicables son las siguientes:
 1. Los productos **ecomед** tienen una garantía de dos años a partir de la fecha de compra.
 En caso de reclamación de garantía, deberá demostrar la fecha de compra presentando el comprobante de compra o una factura.
 2. Los defectos debidos a errores de material o de producción se subsanan gratuitamente dentro del plazo de garantía.
 3. Percibir una prestación de garantía no proroga el plazo de garantía ni para el aparato ni para las piezas reemplazadas.
 4. La garantía no incluye:
 a. Daños debidos a una manipulación inadecuada, p. ej., debidos a la incobservancia de las instrucciones de uso.
 b. Daños derivados de la reparación o la intervención del comprador o de terceros no autorizados.
 c. Daños de transporte sufridos durante el recorrido desde el fabricante hasta el usuario o durante el envío al centro de servicio.
 d. El desgaste de los intercambios producido por el uso normal de los mismos.
 5. También se excluye cualquier responsabilidad por daños consecutivos directos o indirectos ocasionados por el aparato, aunque el daño en el aparato se considere cubierto por la garantía.
 Encontrará la dirección del centro de servicio en la hoja informativa adjunta.

FR Consignes de sécurité
 Avant d'utiliser cet appareil, veuillez en lire attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, et veillez à conserver ce mode d'emploi pour toute utilisation ultérieure. Si vous confiez l'appareil à un tiers, veuillez impérativement y joindre ce mode d'emploi.

• N'utilisez l'appareil que conformément à sa destination, selon le mode d'emploi. Le droit à la garantie expire en cas d'utilisation non conforme.
 • Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans, ainsi que par des personnes manquant d'expérience et de connaissances ou aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à condition qu'elles soient placées sous la surveillance d'un tiers ou qu'elles sachent comment utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers résultant de son utilisation.
 • Les enfants n'ont pas le droit de jouer avec cet appareil.
 • Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
 • Évitez tout contact avec l'humidité, l'exposition directe au soleil, les objets pointus et les détergents agressifs.
 • Ne regardez pas directement la lumière de manière prolongée. Risque de lésions oculaires !
 • N'utilisez pas le miroir pendant sa charge.
 • Veillez à ce que les films d'emballage ne tombent pas entre les mains d'enfants ! Ceci représente un risque d'étouffement.

Contenu de la livraison
 Veuillez d'abord vérifier que l'appareil a bien été livré avec l'ensemble de ses composants et ne présente aucun dommage.
La livraison comprend :
 • 1 miroir à selfie **ecomед CM-20E / CM-22E**
 • 1 câble USB • 1 mode d'emploi
 Si, lors du déballage, vous constatez un dommage dû au transport, veuillez contacter immédiatement votre fournisseur.

Signification des symboles
LOT Numéro de LOT
 Fabricant
 Symboles de recyclage/codes : Ceux-ci servent à fournir des informations concernant le matériel et son utilisation correcte ainsi que son recyclage.
 Appareil et éléments de commande
 1 anneau d'éclairage à LED 2 prise du chargeur USB 3 indicateur de charge
 4 commutateur on/off 5 ressort 6 surface miroir amovible avec triple agrandissement
Utilisation
 Avant sa première utilisation, veuillez charger la batterie de l'appareil pendant au moins 1 h 30. Placez le miroir à selfie sur votre smartphone/ordinateur portable/tablette ou le monitor de votre ordinateur. Il est possible de déclipser le miroir fixé par un aimant et de le positionner librement. Une pression rapide sur le commutateur on/off 4 enclenche la lumière, ou change le mode d'éclairage (il y a 3 modes d'éclairage possibles : blanc chaud / blanc naturel / blanc froid). En maintenant le commutateur on/off 4 enfoncé, il est possible de modifier l'intensité lumineuse.
Nettoyage et entretien
 Nettoyez votre appareil exclusivement à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humide. N'utilisez en aucun cas un détergent agressif ou de l'alcool. Évitez à tout prix que de l'eau ne pénètre dans l'appareil. N'utilisez pas l'appareil avant qu'il ne soit complètement sec. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une période prolongée, veillez à le charger une fois par mois.
Remarque concernant l'élimination
 Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas !
 Trouvez où les déposer sur le site www.quefairedemesdechets.fr
Caractéristiques techniques
 Nom et modèle : miroir à selfie **ecomед CM-20E / CM-22E**
 alimentation électrique / tension nominale : batterie Li-Ion, 3,7V ~ 450mAh 5W / 5V-1A
 Durée de vie des LED : 30 000 heures
 Numéro d'article : 23603 / 23604
 Numéro EAN : 40 15588 23603 7 / 40 15588 23604 4
Par souci d'amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'effectuer des modifications techniques et conceptuelles.
Vous pouvez consulter la version actuelle de ce mode d'emploi à l'adresse suivante : www.medisana.com
Conditions de garantie et de réparation
 Vos droits de garantie légaux ne sont pas limités par notre garantie énoncée ci-après. En cas de réclamation au titre de la garantie, veuillez vous adresser à votre magasin spécialisé ou directement à notre service client. Si vous deviez retourner l'appareil, veuillez indiquer le défaut et joindre une copie du justificatif d'achat. Les conditions de garantie suivantes sont applicables :
 1. Les produits **ecomед** sont garantis 2 ans à partir de leur date de vente.
 En cas de réclamation au titre de la garantie, la date de vente doit être attestée par un justificatif d'achat ou une facture.
 2. Les défaillances dues à des défauts de matériel ou de fabrication sont réparées gratuitement pendant la période de garantie.
 3. Une prestation de garantie n'entraîne aucune prolongation de la durée de garantie, que ce soit pour l'appareil, ou pour les composants remplacés.
 4. Sont exclus de la garantie :
 a. tous les dommages causés par une manipulation inappropriée, par ex. en raison du non-respect du mode d'emploi.
 b. les dommages dus à la remise en état ou à l'intervention de l'acheteur ou de tiers non habilités.
 c. les dommages de transport survenant pendant l'acheminement du produit entre le fabricant et l'utilisateur ou survenant pendant l'envoi vers notre service client.
 d. les pièces de rechange soumises à l'usure normale.
 5. Une responsabilité pour les dommages consécutifs directs ou indirects, entraînés par l'appareil est exclue, si les dommages subis par l'appareil sont reconnus comme un cas d'application de la garantie.
 Vous trouverez l'adresse du service client sur une feuille séparée ci-jointe.

ecomед by medisana GmbH
 Carl-Schurz-Str. 2, 41460 NEUSS, Germany
REF 23603 23604 **EAN 40 15588 23603 7 40 15588 23604 4**
 23603/23604 CM-20E/-22E 26-Jan-2024 Ver. 1.0

